

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди да започнете работите по монтажа прочетете ВНИМАТЕЛНО унѢТВАНИЕТО За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdésé előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

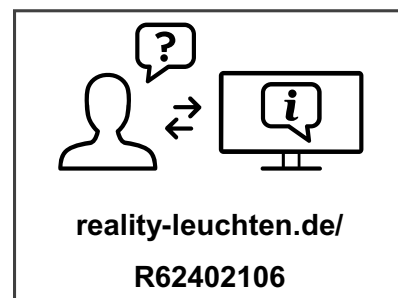
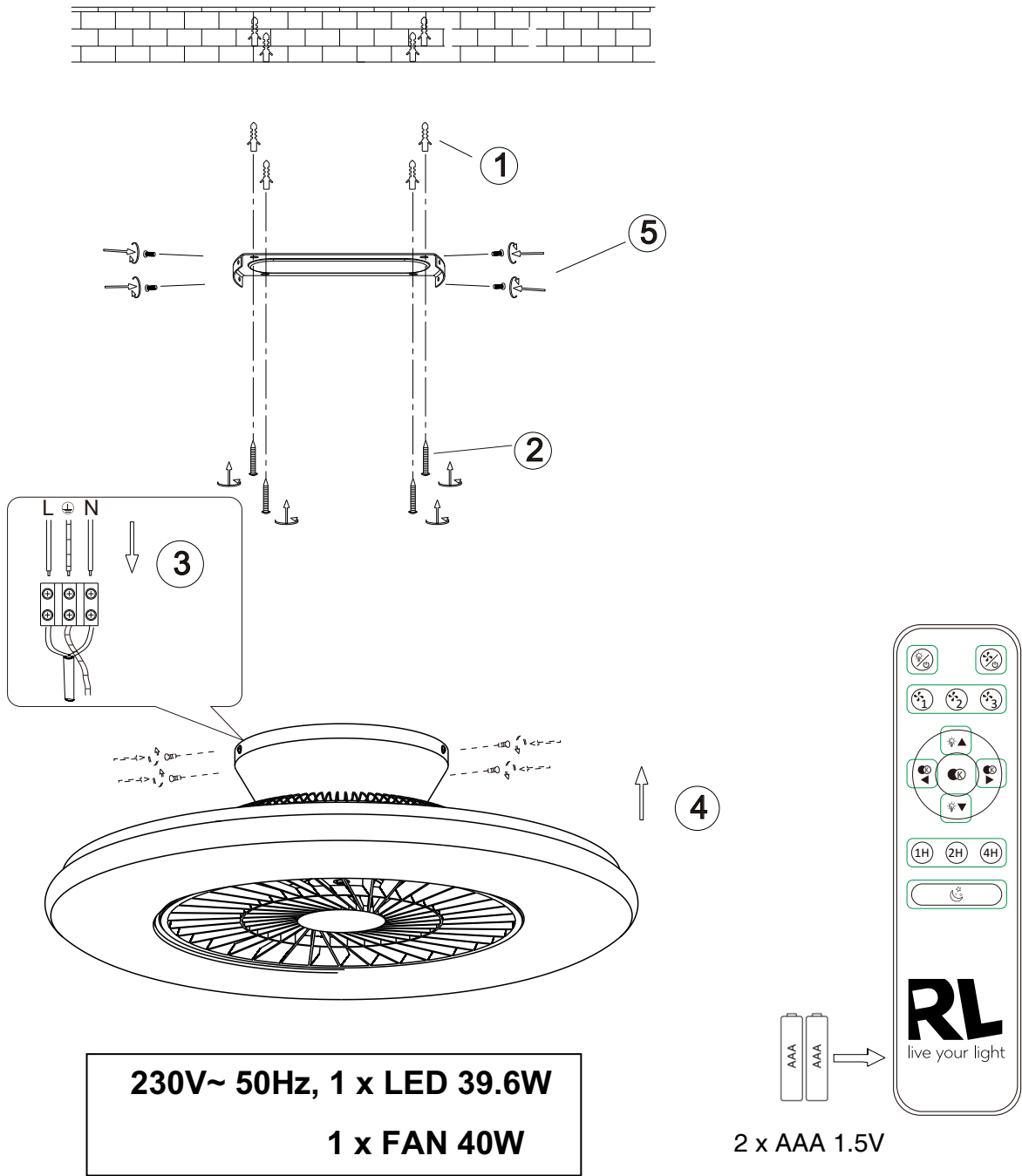
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

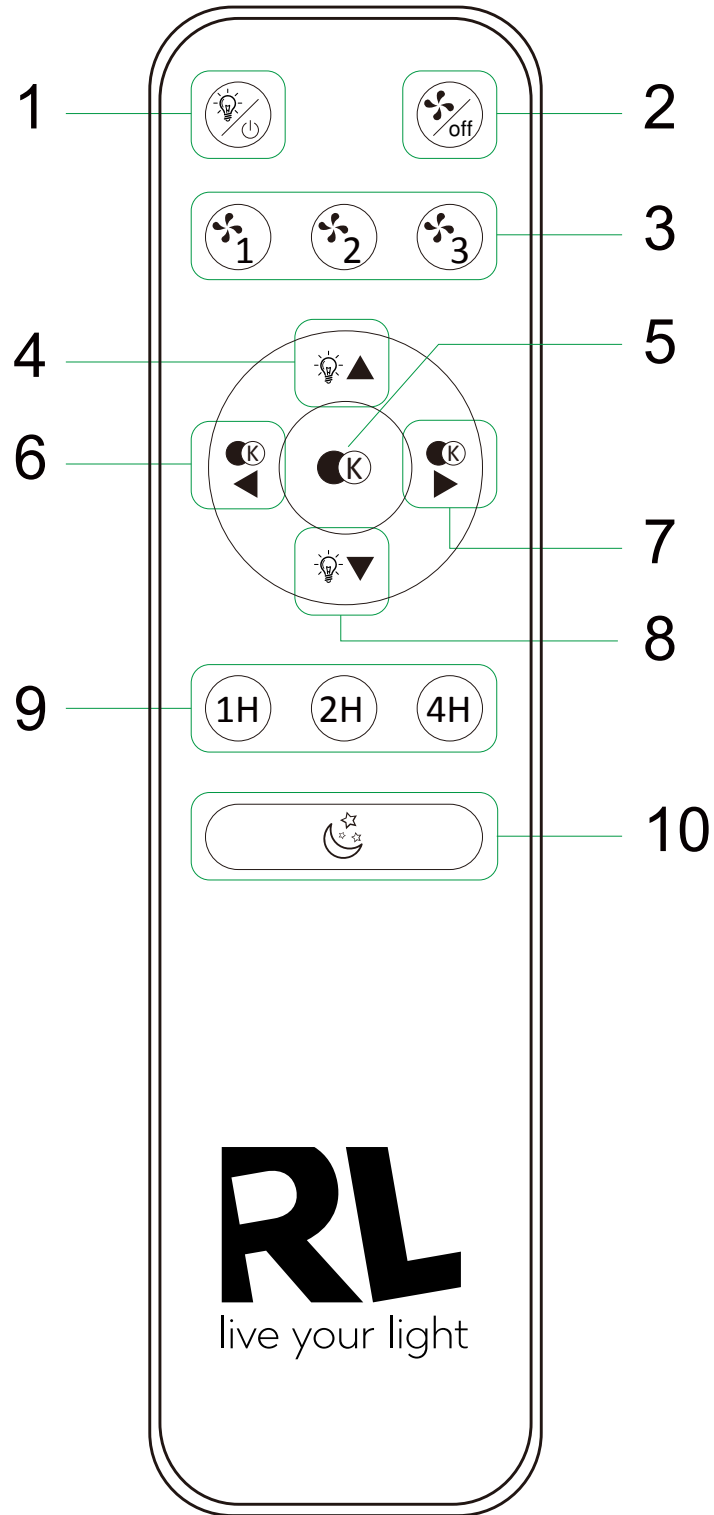
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiatékonyasági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) F
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F



Der Ventilator verfügt über folgende Merkmale sofern diese auf der schematischen Zeichnung gezeigt werden:



Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte fragen Sie diese Stelle bei ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung. Dies gilt auch für die ggf. im Lieferumfang befindlichen Batterien oder Akkus. Entnehmbare Batterien oder Akkus müssen vor der Abgabe an eine Annahmestelle entfernt werden. Händler sind zur unentgeltlichen Rücknahme des Altgeräts verpflichtet. Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.



Das Gerät verfügt über 2 unterschiedliche Leistungsstufen.



Das Gerät verfügt über 3 unterschiedliche Leistungsstufen.



Das Gerät verfügt über einen Wassertank zum Befeuften der Raumluft.



Das Gerät ist mit einem Touch Display ausgestattet, was eine komfortable Auswahl der unterschiedlichen Einstellungen ermöglicht.



Das Gerät verfügt über eine Timerfunktion



Das Gerät verfügt über eine Oszillationsfunktion, die eine schwingende Bewegung des Ventilators bei gleichzeitiger Ventilation ermöglicht.



Der Ventilatorkopf lässt sich in geringem Umfang neigen.



Das Gerät verfügt über eine Raumbefeuchtungsfunktion, welche zu einem zusätzlichen Kühleffekt beiträgt.

II. Sicherheitshinweise

Stecken Sie keine Gegenstände oder Finger durch die Schutzgitter.

Legen Sie keine Gegenstände, wie z.B. Kleidungsstücke auf das Gerät.

Vorsicht bei langen Haaren. Diese können vom Luftstrom angesaugt werden. Halten Sie ausreichend Abstand.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

EIN/AUS: Die Leuchte wird komplett ein- bzw. ausgeschaltet und stellt sich nach dem Wiedereinschalten auf 100% Helligkeit. Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

1. & 2. Ein/Aus

Die Leuchte wird komplett ein- bzw. ausgeschaltet und stellt sich nach dem Wiedereinschalten auf 100% Helligkeit ein. Alle vorherigen Einstellungen werden zurückgesetzt.

3. Das Gerät verfügt über 3 unterschiedliche Leistungsstufen.

4. & 8. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

5. Modus

- 1) Helligkeit 100% 3000K
- 2) Helligkeit 100% 4000K
- 3) Helligkeit 100% 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Lichtfarbe: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeeinstellung schneller erreicht.

9. Einstellung der Betriebszeit (mit H-Stunde), Timer ist 1H,2H,4H

10. Nachtlicht

Technische Informationen

Leistungsaufnahme: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Serviceverhältnis: 0,9 (m³/min)/W

Ventilator Schalleistungspegel (je Leistungsstufe): 45 // 50 // 58 dB(A)

Max. Volumenstrom: 39,6 m³/min

Leistungsaufnahme im Standby: 0,36 W

Max. Luftgeschwindigkeit (je Stufe): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Le ventilateur présente les caractéristiques suivantes dans le cas où elles sont indiquées sur le schéma :



Le produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers. Déposez toujours le produit dans un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques à la fin de sa vie utile. Veuillez discuter de ce sujet avec votre administration municipale responsable. Ceci s'applique également aux batteries ou aux batteries rechargeables qui peuvent être incluses dans la livraison. Toute batterie rechargeable ou batterie amovible doit être retirée avant d'être déposée dans un point de collecte. Les vendeurs ont l'obligation de reprendre l'ancien appareil gratuitement. Les vieux appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Dans votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de supprimer les données sur les vieux appareils à éliminer.



L'appareil dispose de deux vitesses différentes.



L'appareil dispose de trois vitesses différentes.



L'appareil est équipé d'un réservoir d'eau pour humidifier l'air ambiant.



L'appareil est équipé d'un panneau tactile facilitant la sélection des différents paramètres.



L'appareil est équipé d'une minuterie.



L'appareil dispose d'une fonction d'oscillation permettant au ventilateur de pivoter au cours de la ventilation.



La tête du ventilateur est légèrement inclinable.



L'appareil peut être utilisé comme humidificateur d'air, ce qui procure un effet rafraîchissant supplémentaire.

II. Consignes de sécurité

N'introduisez aucun objet ou doigt au travers de la grille de protection.

Ne placer aucun objet (par exemple, un vêtement) sur l'appareil.

Faites attention aux cheveux longs, ils peuvent être aspirés par le flux d'air. Tenez-vous à distance suffisante.

Conservez toutes les consignes de sécurité et les instructions pour de futures consultations.

Description des fonctions sans la télécommande

ON/OFF : La lampe est complètement allumée ou éteinte et se règle à nouveau sur une luminosité à 100 % lors du rallumage. Tous les réglages effectués auparavant sont alors remis à zéro.

Description des fonctions avec la télécommande

1. & 2. On/Off

La lampe est complètement allumée ou éteinte et se règle à nouveau sur une luminosité à 100 % lors du rallumage. Tous les réglages effectués auparavant sont alors remis à zéro.

3. L'appareil dispose de trois vitesses différentes.

4. & 8. Régulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

5. Mode

- 1) 100 % de luminosité 3 000 K
- 2) 100 % de luminosité 4 000 K
- 3) 100 % de luminosité 6500 K
- 4) RGB

6. & 7. Couleur de la lumière : le réglage se fait par étapes. Une courte pression permet de passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on atteint plus rapidement le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

9. Réglage du temps de fonctionnement : la minuterie peut être mise sur 1 H ; 2 H ; 4 H

10. Veilleuse

Informations techniques

puissance: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

rapport de service: 0,9 (m³/min)/W

puissance acoustique ventilateur (par niveau): 45 // 50 // 58 dB(A)

débit maximal: 39,6 m³/min

puissance en standby: 0,36 W

courant d'air maximal (par niveau): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Déclaration de conformité

La société Reality Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

The fan has the following features as long as they are shown on the schematic drawing:



The product may not be disposed of with household waste. Always take the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment at the end of its service life. Please enquire about this point at your responsible municipal administration. The same also applies to any batteries or rechargeable batteries that may be included in the scope of delivery. Any removable batteries or rechargeable batteries must be removed before being taken to a collection point. Dealers are obliged to take back the old appliance free of charge. Old appliances often contain sensitive personal data. For your own sake, please note that each end user is responsible for deleting the data on the old appliances to be disposed of.



The device has 2 different output levels.



The device has 3 different output levels.



The device has a water tank for humidifying the room air.



The device is equipped with a touch display, which allows easy selection of the different settings.



The device has a timer function



The device is equipped with an oscillation function that allows the fan to oscillate with simultaneous ventilation.



The fan may be tilted to a small extent.



The device has a room humidifying function which contributes to an additional cooling effect.

II. Safety information

Do not poke any objects or fingers through the protective screens.

Do not place any objects, such as clothing, on the device.

Be careful with long hair. These can be sucked in by the air flow. Keep sufficient distance.

Keep all safety instructions and instructions for future reference.

Description of how the light works without the remote control unit

ON/OFF: The light is switched on/off completely.

After being switched on again it adjusts to 100% brightness. All previous settings are reset.

Description of how the light works with the remote control unit

1. & 2. On/Off

The light is switched on/off completely.

After being switched on again it adjusts to 100% brightness. All previous settings are reset.

3. The device has 3 different output levels.

4. & 8. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

5. Mode

- 1) Brightness 100% 3000K
- 2) Brightness 100% 4000K
- 3) Brightness 100% 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Light color: The regulation takes place in stages. The individual levels can be controlled by briefly pressing the button. The warmest or coldest color setting is reached more quickly by pressing the key continuously.

9. Setting working time , Timer is 1H,2H,4H

10. Night light

Technical Information

Power Rating: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Service Value: 0,9 (m³/min)/W

Fan Sound Power Level: 45 // 50 // 58 dB(A)

Max. Fan Flow Rate: 39,6 m³/min

Stand By Power Consumption: 0,36 W

Max. Air Velocity: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Declaration of Conformity

Hereby, Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

De ventilator beschikt over volgende kenmerken, voor zover deze op de schematische tekening getoond worden:



Het product mag niet weggegooid worden met huishoudelijk afval. Breng het product steeds naar een verzamelpunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal aan het einde van de levensduur. Vraag hierover na bij uw verantwoordelijke gemeentelijke administratie. Hetzelfde is ook van toepassing op accu's of herlaadbare accu's die inbegrepen mogen worden in het leveringsgebied. Alle verwijderbare of herlaadbare accu's moeten verwijderd worden alvorens naar een verzamelpunt gebracht te worden. Verdelers zijn verplicht het oude apparaat gratis terug te nemen. Oude apparaten bevatten vaak gevoelige persoonlijke gegevens. Merk op, voor uw eigen belang, dat elke eindgebruiker verantwoordelijk is voor het verwijderen van de gegevens op weg te gooien apparaten.



Het apparaat beschikt over 2 verschillende vermogenstrappen.



Het apparaat beschikt over 3 verschillende vermogenstrappen.



Het apparaat beschikt over een watertank voor het bevochtigen van de kamerlucht.



Het apparaat is met een Touch display uitgerust, wat een comfortabele selectie van de verschillende instellingen mogelijk maakt.



Het apparaat beschikt over een timerfunctie



Het apparaat beschikt over een oscillatiefunctie die een slingerende beweging van de ventilator bij een gelijktijdige ventilatie mogelijk maakt.



De ventilatorkop kan in geringe mate overhellen.



Het apparaat beschikt over een kamerbevochtigingsfunctie die aan een extra koeleffect bijdraagt.

II. Veiligheidsaanwijzingen

Steeke geen voorwerpen of vingers door de beschermrooster.

Leg geen voorwerpen, zoals bv. kledingstukken, op het apparaat.

Wees voorzichtig als u lang haar hebt. Het kan door de luchtstroom aangezogen worden. Houd voldoende afstand.

Berg alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor de toekomst op.

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

AAN/UIT: de lamp wordt volledig aan-/uitgeschakeld.

Na opnieuw ingeschakeld te zijn gaat ze op 100% helderheid. Alle vorige instellingen worden gereset.

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

1. & 2. Aan/uit

AAN/UIT: de lamp wordt volledig aan-/uitgeschakeld.

Na opnieuw ingeschakeld te zijn gaat ze op 100% helderheid. Alle vorige instellingen worden gereset.

3. Het apparaat beschikt over 3 verschillende vermogenstrappen.

4. & 8. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden.

Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

5. Modus

- 1) Felheid 100% 3000 K
- 2) Felheid 100% 4000 K
- 3) Felheid 100% 6500 K
- 4) RGB

6. & 7. Lichtkleur: De lichtkleur wordt trapsgewijs geregeld. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De warmste of koudste kleurinstelling wordt sneller bereikt door de toets continu in te drukken.

9. De bedrijfstijd instellen. De timer heeft de volgende keuzes: 1 H., 2 H., 4 H.

10. Nachtlamp

Technische informatie

Energieverbruik: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Bedrijfswaarde: 0,9 (m³/min)/W

Ventilator geluidsvermogeniveau (per niveau): 45 // 50 // 58 dB(A)

Max. volumestroom: 39,6 m³/min

Energieverbruik in standby: 0,36 W

Max. luchtsnelheid (per niveau): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Verklaring van conformiteit

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Il ventilatore dispone delle seguenti caratteristiche, se illustrate nel disegno schematico:

Il dispositivo dispone di 2 diversi livelli di potenza.



Il dispositivo dispone di 3 diversi livelli di potenza.



Il dispositivo dispone di un serbatoio d'acqua per umidificare l'aria ambiente.



Il dispositivo è dotato di un display touch per una pratica selezione delle varie impostazioni.



Il dispositivo dispone di una funzione timer.



Il dispositivo dispone di una funzione di oscillazione che consente un movimento oscillatorio del ventilatore con contemporanea ventilazione.



È possibile inclinare la testa del ventilatore in misura limitata.



Il dispositivo dispone di una funzione di umidificazione ambientale che contribuisce a creare un effetto di raffreddamento supplementare.

II. Avvertenze di sicurezza

Non inserire oggetti o le dita nella grata di protezione.

Non coprire il dispositivo con oggetti, quali ad es. capi di abbigliamento.

Prestare attenzione ai capelli lunghi: essi possono venire aspirati dalla corrente d'aria. Mantenere una distanza sufficiente.

Conservare tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per una consultazione futura.

Descrizione del funzionamento senza telecomando

ON/OFF: La lampada viene completamente accesa o spenta e dopo la riaccensione si regola al 100% della luminosità. Tutte le precedenti impostazioni vengono ripristinate.

Descrizione del funzionamento con telecomando

1. & 2. On/Off

La lampada viene completamente accesa o spenta e dopo la riaccensione si regola al 100% della luminosità. Tutte le precedenti impostazioni vengono ripristinate.

3. Il dispositivo dispone di 3 diversi livelli di potenza.

4. & 8. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

5. Modo

- 1) Luminosità 100% 3000K
- 2) Luminosità 100% 4000K
- 3) Luminosità 100% 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Colore della luce: il colore della luce viene regolato per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge più rapidamente premendo continuamente il pulsante.

9. Regolando il tempo di funzionamento, il Timer è 1H, 2H, 4H

10. Luce notturna

Technical Information

Potenza assorbita: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Valore di esercizio: 0,9 (m³/min)/W

Livello potenza sonora ventilatore (per livello): 45 // 50 // 58 dB(A)

Max. portata volumetrica: 39,6 m³/min

Potenza assorbita in standby: 0,36 W

Max. velocità dell'aria (per livello): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Dichiarazione di Conformità

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Wentylator posiada następujące właściwości, jeżeli są one przedstawione na rysunku schematycznym:

Produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego produkt należy oddać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego po zakończeniu okresu użytkowania. W miejscowym urządzenie miasta lub gminy można uzyskać informacje gdzie znajduje się taki punkt zbiórki. Dotyczy to również baterii oraz akumulatorów wchodzących w zakres dostawy. Wymagane baterie lub akumulatory należy wyjąć przed przekazaniem do punktu zbiórki. Sprzedawcy są zobowiązani do bezpłatnego odbioru starego urządzenia. Stare urządzenia często zawierają poufne dane osobowe. Dla własnego dobra każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych na starych urządzeniach przeznaczonych do utylizacji.



Urządzenie posiada 2 różne poziomy mocy.



Urządzenie posiada 3 różne poziomy mocy.



Urządzenie posiada zbiornik na wodę do zwilżania powietrza w pomieszczeniu.



Urządzenie wyposażone jest w dotykowy wyświetlacz, co umożliwi komfortowy wybór różnych ustawień.



Urządzenie posiada funkcję timer'a



Urządzenie posiada funkcję oscylacji, która umożliwi wrgania wentylatora przy jednoczesnej wentylacji.



Głowicę wentylatora można w niewielkim zakresie pochylać.



Urządzenie posiada funkcję nawilżania pomieszczenia, która przyczynia się do dodatkowego efektu chłodzenia.

II. Wskazówki bezpieczeństwa

Przez krótką ochronną nie wolno wkładać żadnych przedmiotów lub palców.

Na urządzeniu nie wolno kłaść żadnych przedmiotów, jak np. części garderoby.

Zachować ostrożność w przypadku długich włosów. Mogą one zostać zassane przez strumień powietrza. Należy zachować wystarczający odstęp.

Wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcje należy zachować na przyszłość.

Opis działania światła bez pilota

WL/WYL: Światło zostaje włączone lub wyłączone.

Po ponownym włączeniu się dostosowuje się do 100% jasności. Poprzednie ustawienia zostają zresetowane.

Opis działania światła z pilotem

1. & 2. WL/WYL

Światło zostaje włączone lub wyłączone.

Po ponownym włączeniu się dostosowuje się do 100% jasności. Poprzednie ustawienia zostają zresetowane.

3. Urządzenie posiada 3 różne poziomy mocy.

4. & 8. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

5. Tryb

- 1) Jasność 100% - 3000K
- 2) Jasność 100% - 4000K
- 3) Jasność 100% - 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Barwa światła: Barwa światła regulowana jest etapowo. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się szybciej poprzez ciągle naciśnięcie przycisku.

9. Ustawienia czasu pracy Wartości timer is 1H, 2H, 4H

10. Oświetlenie nocne

Informacje techniczne

Pobór mocy: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Współczynnik wydajności: 0,9 (m³/min)/W

Poziom mocy akustycznej wentylatora (dla każdego poziomu): 45 // 50 // 58 dB(A)

Maksymalny przepływ objętościowy: 39,6 m³/min

Pobór mocy w trybie gotowości: 0,36 W

Maksymalna prędkość (dla każdego poziomu): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Deklaracja zgodności

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

El ventilador dispone de estas características siempre que se muestren en el siguiente dibujo esquemático.

No desecha este producto junto con los residuos del hogar. Siempre se debe llevar el producto a un punto de recogida para el reciclado de equipo eléctrico y electrónico al final de su vida útil. Infórmese sobre este punto en la administración municipal competente. Esto mismo se aplica a las pilas o baterías recargables incluidas en la entrega. Las pilas extraíbles o recargables deben retirarse antes de llevarlas a un punto de recogida. Los distribuidores están obligados a recoger el aparato viejo sin coste alguno. Los aparatos usados suelen contener datos personales sensibles. Por su propio bien, tenga en cuenta que cada usuario final es responsable de borrar los datos de los aparatos usados que vaya a desechos.



El aparato dispone de 2 velocidades.



El aparato dispone de 3 velocidades.



El aparato dispone de un depósito de agua para humedecer el ambiente de la habitación.



El aparato está equipado con una pantalla táctil, que permite seleccionar cómodamente las diferentes configuraciones.



El aparato dispone de una función de temporizador.



El aparato dispone de una función de oscilación, que permite al ventilador un movimiento oscilatorio al mismo tiempo que airea.



La cabeza del ventilador puede inclinarse ligeramente.



El aparato dispone de una función de humidificación, que contribuye al efecto refrescante.

II. Información de seguridad

No introduzca objetos o los dedos por la rejilla de seguridad.

No coloque ningún objeto, como por ejemplo ropa, sobre el aparato.

Cuidado con el pelo largo. El flujo de aire podría absorberlo. Mantenga una distancia prudente.

Conservar todas las indicaciones de seguridad y las instrucciones.

Descripción funcional sin mando a distancia

ON/OFF: La luminaria se enciende o apaga y se ajusta a una luminosidad del 100% después de volverse a encender. Se resetean todos los ajustes anteriores.

Descripción funcional con mando a distancia

1. & 2. Encendido/Apagado

La luminaria se enciende o apaga y se ajusta a una luminosidad del 100% después de volverse a encender. Se resetean todos los ajustes anteriores.

3. El aparato dispone de 3 velocidades.

4. & 8. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles.

Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

5. Modo

- 1) Brillo 3000K 100 %
- 2) Brillo 4000K 100 %
- 3) Brillo 6500K 100 %
- 4) RGB

6. & 7. Color de la luz: el color de la luz se regula por etapas. Los niveles individuales pueden controlarse pulsando brevemente el botón. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza más rápidamente pulsando el botón de forma continua.

9. Configurando el tiempo de funcionamiento, el temporizador es 1H, 2H, 4H

10. Luz nocturna

Información técnica

Potencia suministrada: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Valor de funcionamiento: 0,9 (m³/min)/W

Nivel de potencia acústica del ventilador (por grado): 45 // 50 // 58 dB(A)

Max. Flujo volumétrico: 39,6 m³/min

Potencia absorbida en Standby: 0,36 W

Max. Velocidad del aire (por grado): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Declaración de conformidad

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Puhalltimella on seuraavat ominaisuudet, jos ne on esitetty kaavakuvasssa:

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tuotetta tuote aina sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysohjelmassa sen käyttäjän kanssa. Tiedustele asia kunnasta vastaavalla viranomaisella. Sama koskee myös kaikkia paristoja tai ladattavia paristoja, jotka saattavat sisällyä toimitukseen. Irrotettavat paristot tai ladattavat paristot on poistettava keräysohjelmasta viemistä. Jälleenmyyjät ovat velvollisia ottamaan vanhan laitteen takaisin maksutta. Vanhat laitteet sisältävät usein arkaluontoisia henkilötietoja. Huomioi omasta puolestasi, että jokainen loppukäyttäjä on vastuussa hävitettävien vanhojen laitteiden tietojen poistamisesta.



Laitteessa on 2 erilaista tehotasoa.



Laitteessa on 3 erilaista tehotasoa.



Laitteessa on vesisäiliö huoneilman kostuttamiseksi.



Laitte on varustettu kosketusnäytöllä, joka mahdollistaa sopivien valintojen tekemisen eri asetuksista.



Laitteessa on ajastintointinto



Laitteessa on edestakainen liiketoiminto, joka mahdollistaa tuulettimen kääntyvän liikkeen puhalluksen aikana.



Puhallinpäätä voidaan kallistaa jonkin verran.



Laitteessa on ilmakehätuuletintointinto, joka tuo myös ylimääräistä jäähdytysvaikutusta.

II. Turvaohjeet

Älä työnnä esineitä tai sormia suojaritilän läpi.

Älä aseta esineitä, kuten esim. vaatteita, laitteeseen päälle.

Varo pitkiä hiuksia. Ne voivat imeytyä ilmapirran mukana. Säilytä riittävä etäisyys.

Säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

ON/OFF (päälle/pois): Valaisin kytkeytyy kokonaan päälle/pois.

Kun se kytketään uudelleen päälle, se säättyy 100 % kirkkauteen. Kaikki aiemmat asetukset nollataan.

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

1. & 2. On/Off (Päälle/Pois)

Valaisin kytkeytyy kokonaan päälle/pois.

Kun se kytketään uudelleen päälle, se säättyy 100 % kirkkauteen. Kaikki aiemmat asetukset nollataan.

3. Laitteessa on 3 erilaista tehotasoa.

4. & 8. Kirkkauden säätö: Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa

on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

5. Tila

- 1) Kirkkaus 100 % 3000K
- 2) Kirkkaus 100 % 4000K
- 3) Kirkkaus 100 % 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Valon väri: Valon väri säädetään vaiheittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan nopeammin painamalla painiketta jatkuvasti.

9. Toiminta-ajan asetukset, ajastin 1H, 2H, 4H

10. Yövalo

Tekniset tiedot

tehonkulutus: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

hyötysuhde: 0,9 (m³/min)/W

tuulettimen äänepainetaso (kullakin nopeudella): 45 // 50 // 58 dB(A)

maks. tilavuusvirtaus: 39,6 m³/min

tehonkulutus valmistillassa: 0,36 W

maks. puhallusnopeus (kullakin nopeudella): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Vaatimustenmukaisuusvaakuutus

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/UE vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvaakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilátor má následující vlastnosti, pokud jsou zobrazeny na schematickém výkresu:



Produkt nelikvidujte společně s odpadem z domácnosti. Odnesťe ho do sběrného místa, kde se recyklují elektrické a elektronické spotřebiče s ukončenou dobou životnosti. O nejbližším sběrném místě se prosím informujte na příslušném městském úřadě. Stejná pravidla se vztahují také na jakékoli baterie nebo dobičej baterie, které mohou být součástí dodaného produktu. Všechny vyjímatelné baterie nebo dobičej baterie musí být vyjmuté z produktu předtím, než ho odvezdíte ve sběrném místě. Sběrné dvoje jsou povinné přijmout staré spotřebiče zdarma. Staré spotřebiče často obsahují citlivé osobní údaje. Proto ve svém vlastním zájmu vezměte na vědomí, že každý koncový uživatel je zodpovědný za vymazání dat ze starých spotřebičů určených k likvidaci.



Zařízení má 2 různé výkonové stupně.



Zařízení má 3 různé výkonové stupně.



Zařízení má vodní nádrž ke zvlhčování okolního vzduchu.



Zařízení je vybaveno dotykovým displejem, který umožňuje volbu různých nastavení.



Zařízení má funkci časovače



Zařízení má oscilační funkci, která umožňuje kmitavý pohyb ventilátoru při současném ventilaci.



Hlava ventilátoru se dá sklonit v malém rozsahu.



Zařízení má funkci prostorového zvlhčování, které přispívá k dodatečnému efektu chlazení.

II. Bezpečnostní pokyny

Skrz ochrannou mřížku nestrkejte žádné předměty či prsty.

Na zařízení nepokládejte žádné předměty, jako např. kusy oblečení.

Pozor u dlouhých vlasů. Ty mohou být nasáty proudem vzduchu. Udržujte dostatečný odstup.

Do budoucna dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a návody.

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

ON/OFF: Světlo je zapnuto / úplně vypnuto.

Po opakovaném zapnutí se nastaví na 100% jas. Všechna předchozí nastavení jsou obnovena.

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

1. & 2. Zap/vyp

Světlo je zapnuto / úplně vypnuto.

Po opakovaném zapnutí se nastaví na 100% jas. Všechna předchozí nastavení jsou obnovena.

3. Zařízení má 3 různé výkonové stupně.

4. & 8. Regulator jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.

5. Režim

1) Jas 100 % 3000 K

2) Jas 100 % 4000 K

3) Jas 100 % 6500 K

4) RGB

6. & 7. Barva světla: Barva světla se reguluje postupně. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Nejlepšího nebo nejméně vhodného nastavení dosáhnete rychleji, pokud tlačítko stisknete nepřetržitě.

9. Nastavení provozní doby, časovač lze nastavit na 1H, 2H, 4H

10. Noční světlo

Technické údaje

Jmenovitý výkon: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Hodnota servisu: 0,9 (m³/min)/W

Úroveň akustického výkonu ventilátoru: 45 // 50 // 58 dB(A)

Max. rychlost průtoku ventilátoru: 39,6 m³/min

Příkon v pohotovostním režimu: 0,36 W

Max. rychlost vzduchu: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Prohlášení o shodě

Společnost Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plně znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ο ανεμιστήρας διαθέτει τα παρακάτω χαρακτηριστικά, εφόσον αυτά απεικονίζονται στο σχηματικό διάγραμμα:



Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Να μεταφέρετε πάντα το προϊόν σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Ενημερωθείτε για αυτό το σημείο από την αρμόδια δημαρχία σας διοίκηση. Το ίδιο ισχύει και για τυχόν μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που μπορεί να περιλαμβάνονται στο πεδίο παράδοσης. Τυχόν αφαιρούμενες μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν πριν μεταφερθούν σε σημείο συλλογής. Οι αντιπρόσωποι υποχρεούνται να πάρουν πίσω την παλιά συσκευή χωρίς χρέωση. Οι παλιές συσκευές περνούουν συχνά ενταθιστά προσωπικά δεδομένα. Για δικό σας καλό, λάβετε υπόψη ότι κάθε τελικός χρήστης είναι υπεύθυνος για τη διαγραφή των δεδομένων των παλιών συσκευών που πωλείτε ή να απορριπθείτε.



Η συσκευή διαθέτει 2 διαφορετικά επίπεδα ισχύος.



Η συσκευή διαθέτει 3 διαφορετικά επίπεδα ισχύος.



Η συσκευή διαθέτει μια δεξαμενή νερού για την ύγρανση του αέρα εσωτερικού χώρου.



Η συσκευή διαθέτει μια οθόνη αφής, η οποία καθιστά πολύ εύκολη την επιλογή των διαφορετικών ρυθμίσεων.



Η συσκευή διαθέτει λειτουργία χρονοδιακόπτη



Η συσκευή διαθέτει μια λειτουργία ταλάντωσης, η οποία καθιστά δυνατή την πολλαπλή κίνηση του ανεμιστήρα με ταυτόχρονο εξερσισμό.



Υπάρχει δυνατότητα ελαφράς κλίσης της κεφαλής του ανεμιστήρα.



Η συσκευή διαθέτει μια λειτουργία ύγρανσης του χώρου, η οποία έχει ως αποτέλεσμα μια επιπλέον αίσθηση δροσιάς.

II. Υποδείξεις ασφαλείας

Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή δάχτυλα στο προστατευτικό πλέγμα.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα, όπως π.χ., ρούχα πάνω στη συσκευή.

Επιεικύνετε προσοχή, εάν έχετε μακριά μαλλιά. Είναι δυνατή η αναρρόφησή τους από το ρεύμα αέρα. Τηρείτε επαρκή απόσταση.

Φυλάξτε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

ON/OFF: Το φωτιστικό σώμα ανάβει/σβήνει πλήρως.

Αφού ενεργοποιηθεί εκ νέου, προσαρμόζεται σε φωτεινότητα 100%. Όλες οι προηγούμενες ρυθμίσεις επαναφέρονται.

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

1. & 2. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Το φωτιστικό σώμα ανάβει/σβήνει πλήρως.

Αφού ενεργοποιηθεί εκ νέου, προσαρμόζεται σε φωτεινότητα 100%. Όλες οι προηγούμενες ρυθμίσεις επαναφέρονται.

3. Η συσκευή διαθέτει 3 διαφορετικά επίπεδα ισχύος.

4. & 8. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύντομο πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

5. Λειτουργία

1) Φωτεινότητα 100% 3000K

2) Φωτεινότητα 100% 4000K

3) Φωτεινότητα 100% 6500K

4) RGB

6. & 7. Χρώμα φωτός: Το χρώμα του φωτός ρυθμίζεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται ταχύτερα με συνεχές πάτημα του κουμπιού.

9. Ρύθμιση χρονοδιακόπτη, ο χρονοδιακόπτης είναι 1H, 2H, 4H

10. Νυχτερινός φωτισμός

Τεχνικές πληροφορίες

Κατανάλωση ισχύος: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Τιμή λειτουργίας: 0,9 (m³/min)/W

Στάθμη ηχητικής ισχύος ανεμιστήρα (ανά βαθμίδα ισχύος): 45 // 50 // 58 dB(A)

Μέγ. παροχή αέρα: 39,6 m³/min

Κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής: 0,36 W

Μέγ. ταχύτητα αέρα (ανά βαθμίδα): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατενουστηρή οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Вентилятор имеет следующие особенности, если они показаны на схематическом чертеже:



Это изделие нельзя утилизировать вместе с бытовым отходом. В конце эксплуатации всегда доставляйте изделие в пункт приема отходов электрического и электронного оборудования. Адрес такого пункта спрашивайте в городской администрации. То же самое касается всех батареек и перезаряжаемых аккумуляторов, включенных в комплект поставки. Все батарейки и перезаряжаемые аккумуляторы должны выниматься из изделия перед его доставкой в пункт приема отходов. Дилеры обязаны бесплатно забирать старые приборы. Старые приборы часто содержат конфиденциальные личные данные. Для собственной безопасности, пожалуйста, помните, что каждый конечный пользователь несет ответственность за удаление данных на старых приборах, подлежащих утилизации.



Прибор имеет 2 степени производительности.



Прибор имеет 3 степени производительности.



Прибор оснащен емкостью для воды для увлажнения воздуха в помещении.



Прибор оснащен сенсорным дисплеем, что обеспечивает удобство настройки.



Прибор имеет функцию таймера



Прибор имеет функцию качания, обеспечивающую вентиляцию одновременно с поворотом вентилятора.



Ось вентилятора можно немного наклонить.



Прибор имеет функцию увлажнения воздуха в помещении, что создает дополнительный эффект охлаждения.

II. Занятия по технике безопасности

Не вставляйте в защитную решетку пальцы и какие-либо предметы.

Не укладывайте не прибор какие-либо предметы, например, части одежды.

Соблюдайте осторожность при наличии длинных волос. Они могут быть втянуты в прибор воздушным потоком. Соблюдайте безопасное расстояние.

Храните правила техники безопасности и руководства по эксплуатации для последующего их использования.

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

ON/OFF (Вкл/Выкл): Включение и выключение устройства.

После повторного включения уровень освещения (яркость) устанавливается на 100%. Все предыдущие настройки

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

1. & 2. On/Off

Включение и выключение устройства.

После повторного включения уровень освещения (яркость) устанавливается на 100%. Все предыдущие настройки

3. Прибор имеет 3 степени производительности.

4. & 8. Регулятор интенсивности освещения: В данном изделии реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или минимальный уровень освещенности.

5. Режим

1) Яркость 100% 3000K

2) Яркость 100% 4000K

3) Яркость 100% 6500K

4) RGB

6. & 7. Цвет света: Цвет света регулируется поэтапно. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Самая теплая или самая холодная цветовая настройка достигается быстрее при непрерывном нажатии

9. Время работы (Timer) можно установить от часа до 4 часов с шагом: 1H, 2H, 4H

10. Ночной свет

Технические данные

Номинальная мощность: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Стоимостная значимость услуги: 0,9 (m³/min)/W

Уровень звуковой мощности вентилятора: 45 // 50 // 58 dB(A)

Макс. расход воздушного потока вентилятора: 39,6 m³/min

Энергопотребление в режиме ожидания: 0,36 W

Макс. скорость воздушного потока: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Заявление о соответствии

Компания Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilatorul dispune de următoarea caracteristică cu condiția ca aceasta să fie indicată pe desenul schematic.



Produsul nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere. La data expirării duratei sale de viață, duceți întotdeauna produsul la un punct de colectare pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Vă rugăm să vă adresați autorităților locale competente cu privire la aceste puncte. Aceeași regulă se aplică bateriilor sau acumulatorilor care ar putea să fie cuprinse în obiectul livrării. Orice baterii detasabile sau acumulatori trebuie înlăturate înainte de a fi duse la un punct de colectare. Distribuitorii sunt obligați să primească produsele fără niciun cost. Aparatele vechi pot adesea să conțină date personale sensibile. Este important să rețineți că fiecare utilizator final este răspunzător de stergerea datelor de pe aparatele vechi care urmează a fi eliminate.



Aparatul dispune de două trepte diferite de putere.



Aparatul dispune de trei trepte diferite de putere.



Aparatul dispune de un rezervor de apă pentru umezirea aerului încăperii.



Aparatul este dotat cu un ecran tactil, care facilitează o selecție confortabilă a diferitelor setări.



Aparatul dispune de o funcție de temporizare.



Aparatul dispune de o funcție de oscilație, care facilitează o mișcare oscilatorie a ventilatorului în timpul ventilației simultane.



Capul ventilatorului se poate inclina în măsură redusă.



Aparatul dispune de o funcție de umezire a spațiului, care contribuie la un efect de răcire suplimentar.

II. Instrucțiuni de siguranță

Nu introduceți obiecte sau degete prin grilajul de protecție.

Nu așezați niciun obiect, ca de ex. piese de îmbrăcăminte, pe aparat.

Atenție în cazul părului lung. Acesta poate fi aspirat de curentul de aer. Păstrați distanță suficientă.

Păstrați toate indicațiile de siguranță și instrucțiunile pentru viitor.

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

ON/OFF: Lampa este pornită/închisă complet.

Când o porniți din nou, ajustați la luminozitate100%. Toate setările anterioare sunt restabile.

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

1. & 2. Pornit/ogrit

Lampa este pornită/închisă complet.

Când o porniți din nou, ajustați la luminozitate100%. Toate setările anterioare sunt restabile.

3. Aparatul dispune de trei trepte diferite de putere.

4. & 8. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.

5. Mod

1) Luminozitate de 3000 K la 100%

2) Luminozitate de 4000 K la 100%

3) Luminozitate de 4000 K la 100%

4) RGB

6. & 7. Culoarea luminii: Culoarea luminii este reglată în etape. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Cea mai caldă sau cea mai rece setare a culorii este atinsă mai rapid prin apăsarea continuă a butonului.

9. Setarea perioadei de funcționare - temporizatorul este setat pe 1H, 2H, 4H

10. Lumină de noapte

Informații tehnice

Putere absorbită: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Raport de service: 0,9 (m³/min)/W

Nivel putere sonoră ventilator (pe fiecare treaptă): 45 // 50 // 58 dB(A)

Debit volumic max.: 39,6 m³/min


Putere absorbită în standby: 0,36 W

Viteză max. a aerului (pe fiecare treaptă): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s









Certificat de conformitate

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Вентиляторът има следните характеристики, доколкото са показани на схематичния чертеж:

-  Продуктът не трябва да се извървя заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационния му период винаги предавайте продукта в пункт за събиране и рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване.
- За повече информация се обърнете към компетентната общинска администрация. Това се отнася и за всички батери и акумулатори, които могат да бъдат включени в обхвата на доставката. Преди предаване в пункта за събиране на отпадъци всички сменяеми батери или акумулатори трябва да бъдат извадени. Търговците са длъжни да приемат обратно стария уред безплатно. Старите уреди често съдържат чувствителни лични данни. Във Ваш интерес Ви информираме, че отговорност на крайния потребител е да изтрие данните от старите уреди.

прилагани са икони

-  Уредът разполага с 2 различни степени на мощност.
-  Уредът разполага с 3 различни степени на мощност.
-  Уредът има воден резервоар за овлажняване на въздуха в помещението.
-  Уредът е оборудван със сензорен дисплей, което позволява удобен избор на различните настройки.
-  Уредът разполага с функция таймер
-  Уредът разполага с осцилираща функция, която позволява въртящо се движение на вентилатора при едновременно вентилиране.
-  Главата на вентилатора може да се накланя в определен диапазон.
-  Уредът разполага с функция за овлажняване на помещението, която допринася за допълнителен охлаждащ ефект.

II. Указания за безопасност

Не пгайте предмети или прстите си през защитната решетка.

Не поставяйте предмети, като например дрежи, върху уреда.

Внимавайте при дълги коси. Въздушният поток може да ги засмуче. Спазвайте достатъчна дистанция.

Съхранявайте указанията и инструкциите за безопасност на сигурно място за по-нататъшна употреба.

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.): Осветлението се включва и изключва напълно.

След като се включи отново, яркостта е настроена на 100%. Всички предишни настройки се нулират.

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

1. & 2. Включване/Изключване
Осветлението се включва и изключва напълно.
След като се включи отново, яркостта е настроена на 100%. Всички предишни настройки се нулират.
3. Уредът разполага с 3 различни степени на мощност.
4. & 8. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.
5. Режим
 - 1) Яркост 100% 3000K
 - 2) Яркост 100% 4000K
 - 3) Яркост 100% 6500K
 - 4) RGB
6. & 7. Цвят на светлината: Цвятът на светлината се регулира поетапно. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Най-топлата или най-студената цветова настройка се постига по-бързо чрез продължително натискане на
9. Настройка на времето за работа, таймерът може да се настрои на 1H, 2H, 4H
10. Нощно осветление


Техническа информация









Номинална мощност: 66,8 W (40W /LED 26,8W)
Експлоатационна стойност: 0,9 (m³/min)/W
Ниво на звуковата мощност на вентилатора: 45 // 50 // 58 dB(A)
Максимален дебит на вентилатора: 39,6 m³/min
Консумация на енергия в режим на готовност: 0,36 W
Максимална скорост на въздуха: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Декларация за съответствие

С настоящото, Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Fan, şematik çizimde gösterimleri koşulluyla aşağıdaki özelliklere sahiptir:

-  Ürün esvel atıklarla birlikte atılmaz. Elektrikli ve elektronik ekipmanların kullanım ömrünün sonunda geri dönüştürülebilmesi için ürünü mutlak bir toplama noktasına götürün. Lütfen bu toplama noktasının yerini sizin dorumlu belediye idaresine sorun. Aynı durum, teslimat kapsamına dahil olabilecek tüm piller ve şarj edilebilir piller için de geçerlidir. Ürün toplama noktasına götürülmeden önce tüm çıkarılabilir piller veya şarj edilebilir piller üründen çıkarılmalıdır. Bayiler eski cihazı ücretsiz olarak geri almakla yükümlüdür. Eski elektrikli aletler çoğu zaman hassas kişisel bilgiler içerir. Kendi iyiliğiniz için atılacak eski cihazlardaki verilerin silinmesinden son kullanıcının sorumluluğunu lütfen unutmayın.

-  Cihaz 2 farklı güç kademesine sahiptir.
-  Cihaz 3 farklı güç kademesine sahiptir.
-  Cihaz, oda havasını nemlendirmek için bir su deposuna sahiptir.
-  Cihaz, farklı ayarların rahat bir şekilde seçilebilmesini sağlayan dokunmatik bir ekrana sahiptir.
-  Cihaz bir zamanlayıcı fonksiyonuna sahiptir
-  Cihaz, aynı anda havalandırma ile fanin dönmeye hareketine izin veren salınım fonksiyonuna sahiptir.
-  Fan kafası az miktarda eğilebilir.
-  Cihaz, ek bir soğutma etkisine katkıda bulunan oda nemlendirme fonksiyonuna sahiptir.

II. Güvenlik uyarıları

Koruyucu kafese herhangi bir nesne veya parmağınızı sokmayın.

Cihazın üstüne örneğin yiyeceği gibi herhangi bir nesne koymayın.

Uzun saçlarda dikkatli olun. Saçlar hava akımına kapılabilir. Yeterli mesafe bırakın.

Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatları ileride kullanmak için saklayın.

İşğin uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

AÇIK/KAPALI: Işık tamamen açık/kapalı.
Tekrar açıldıktan sonra %100 parlaklığa ayarlanır. Önceki bütün ayarlar sıfırlanır.

İşğin uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

1. & 2. Aç/Kapat
Işık tamamen açık/kapalı.
Tekrar açıldıktan sonra %100 parlaklığa ayarlanır. Önceki bütün ayarlar sıfırlanır.
3. Cihaz 3 farklı güç kademesine sahiptir.
4. & 8. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düşmeye sürekl olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşılması sonuçlanır.
5. Mod
 - 1) Parlaklık %100 3000K
 - 2) Parlaklık %100 4000K
 - 3) Parlaklık %100 6500K
 - 4) RGB
6. & 7. Işık rengi: Işık rengi aşamalı olarak düzenlenir. Müferte seviyeler düşmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Düşmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına daha hızlı ulaşılır.
9. Çalışma zamanını ayarlama, Zamanlayıcı 1H, 2H, 4H'dir.
10. Gece lambası


Teknik Bilgi









Çekilen akım: 66,8 W (40W /LED 26,8W)
Servis oranı: 0,9 (m³/min)/W
Ventilatör sesi seviyesi (kademeye göre): 45 // 50 // 58 dB(A)
Maksimum hacim akışı hızı: 39,6 m³/min
Hazır beklemede çekilen akım: 0,36 W
Maksimum hava hızı (kademeye göre): 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Uygunluk Taahhütnamesi

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

A ventilátor a következő tulajdonságokkal rendelkezik amennyiben azokat a sematikus rajz ábrázolja.

-  A termék nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmaltatni. A terméket életutárama végén mindig vigye el az elektronikus és elektromos berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre. Kérjük, érdeklődésén előtt az illetékes önkormányzati hivatalnál! Ugyanez vonatkozik az esetlegesen a szállítási hatókörben található elemekre vagy akkumulátorokra is. Minden kivethető elemet vagy újratölthető akkumulátort ki kell venni, mielőtt a gyűjtőhelyre viszik. A kereskedők kötelesek a régi készüléket díjmentesen visszavenni. A régi készülékek gyakran tartalmazznak érzékeny személyes adatokat. Az Ön érdekében kérjük, vigye figyelembe, hogy minden egyes végfelhasználó felelős a kidobásra kerülő régi készülékek találató adatak töréséért.

-  A készülék két különböző teljesítményfokozattal rendelkezik
-  A készülék három különböző teljesítményfokozattal rendelkezik
-  A készülék a helyiség levegőjének nedvesítéséhez víztartállyal rendelkezik
-  A készülék érintékvédelemmel rendelkezik, amely lehetővé teszi a különböző beállítások kényelmes beállítását
-  A készülék időzítő funkcióval is rendelkezik
-  A készülék oszcilláló funkcióval rendelkezik, amely az egyidejűleg futó szellőzés mellett a ventilátor rezgő mozgását teszi lehetővé
-  A ventilátor feje csekély mértékben hajlítható
-  A készülék helyiségnedvesítő funkcióval rendelkezik, amely hozzájárul a kiegészítő hűtő hatáshoz

II. Biztonsági figyelmeztetések

Ne dugjon a védőrácsra keresztül tárgyakat, vagy az ujját .

Ne helyezzen tárgyakat, például ruhákat a készülékre.

Óvatos legyen a hosszú hajjal. Beszívhatja a légáram. Tartson kellő távolságot.

Örize meg az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást a jövőre néve.

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

BE/KI: A lámpatest teljes be-/kikapcsolása.

Ismételt bekapcsolást követően a lámpatest 100%-os fényerővel világít. Valamennyi előző beállítás visszaállításra kerül.

A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

1. & 2. Lejátszás/szűnet
A lámpatest teljes be-/kikapcsolása.
Ismételt bekapcsolást követően a lámpatest 100%-os fényerővel világít. Valamennyi előző beállítás visszaállításra kerül.
3. A készülék három különböző teljesítményfokozattal rendelkezik
4. & 8. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

5. Üzem mód
 - 1) 100% fényerősségen 3000 K
 - 2) 100% fényerősségen 4000 K
 - 3) 100% fényerősségen 6500K
 - 4) RGB

6. & 7. Fényszín: A fényszín fokozatosan szabályozható. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás gyorsabban elérhető a gomb folyamatos nyomva tartásával.

9. Az üzemelelési idő beállítása. Az időzítőn választható értékek: 1H, 2H, 4H

10. Éjjeli fény


Műszaki információ









Teljesítmény: 66,8 W (40W /LED 26,8W)
Üzemérték: 0,9 (m³/min)/W
Ventilátor-hangteljesítményszint: 45 // 50 // 58 dB(A)
Maximális ventilátor-légtömegáram: 39,6 m³/min
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: 0,36 W
Legnagyobb légsebesség: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Megfelelőségi nyilatkozat

A Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezenel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Fläkten har följande kännetecken om dessa visas på en schematisk ritningen:

-  Produkten får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Istället ska den uttjämta produkten alltid lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Mer information om detta finns hos din kommun. Detta gäller även för batterier (uppladdningsbara eller ej) som kan ha ingått i leveransen. Alla löstagbara batterier (uppladdningsbara eller ej) måste tas bort innan de lämnas till en insamlingsplats. Återförsljare är skyldiga att kostnadsfritt ta tillbaka gammal utrustning. Gamla produkter innehåller ofta känsliga personuppgifter. Notera för din egen skull att det är slutanvändaren som är ansvarig för att data raderas från de gamla produkterna som ska kasseras.

-  Apparatn har två olika effektlägen.
-  Apparatn har tre olika effektlägen.
-  Apparatn innehåller en vattentank för befuktning av rumsluften.
-  Apparatn är försedd med en pekskärm som underlättar olika inställningar.
-  Apparatn är försedd med en timerfunktion
-  Apparatn är försedd med en oscillationsfunktion som gör att luftströmmen riktas om vid en jämn ventilation.
-  Fläkthuvudet kan sänkas en aning.
-  Apparatn är försedd med en funktion för befuktning av rumsluften vilket också har en kylande effekt.

II. Säkerhetsanvisningar

Stick inte in fingrarna eller några föremål genom skyddsgrillat.

Placera inga föremål såsom kläder ovanpå apparaten.

Var försiktig med långt hår. Detta kan sugas in av luftströmmen. Uppehåll dig på behörigt avstånd.

Spara alla säkerhetsanvisningar för framtida bruk.

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärkontrollen

PÅ/AV: Lampa tänds/släcks helt.

När den tänds igen justeras den till 100 % ljusstyrka. Alla tidigare inställningar raderas.

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärkontrollen

1. & 2. På/Av
Lampa tänds/släcks helt.
När den tänds igen justeras den till 100 % ljusstyrka. Alla tidigare inställningar raderas.
3. Apparatn har tre olika effektlägen.
4. & 8. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

5. Läge

- 1) Ljusstyrka 100 % 3 000 K
- 2) Ljusstyrka 100 % 4 000 K
- 3) Ljusstyrka 100 % 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Ljussfärg: Ljussfärgen regleras stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås snabbare om du trycker på knappen kontinuerligt.

9. När man ställer in tiden kan timern sättas på 1H, 2H, 4H

10. Nattbelysning

Teknisk information

Strömförbrukning: 66,8 W (40W /LED 26,8W)
Driftvärde: 0,9 (m³/min)/W
Fläktjud effektiva: 45 // 50 // 58 dB(A)
Max. fläktflödesgrad: 39,6 m³/min
Strömförbrukning Stand By-läge: 0,36 W
Max. luftfästighet: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Deklaration om överensstämmelse

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilator ima sljedeće značajke, pod uvjetom da su iste prikazane na shematskom crtežu:

Proizvod se ne smije odlagati u kućnim otpadom. Uvijek odnesite proizvod na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme na kraju njegovog vijeka trajanja. Molimo raspisajte se ovoj točki kod svoje nadležne općinske uprave. Isto vrijedi i za sve baterije ili punjive baterije koje mogu biti uključene u opseg isporuke. Sve uklonjive baterije ili punjive baterije moraju se ukloniti prije odnošenja na sabirno mjesto. Trgovci su dužni preuzeti stari uređaj besplatno. Stari uređaji često sadrže osjetljive osobne podatke. Radi vas samih, imajte na umu da je svaki krajnji korisnik odgovoran za brisanje podataka o starijim uređajima koji se zbrinjavaju.



Uređaj ima 2 različite razine snage.



Uređaj ima 3 različite razine snage.



Uređaj ima spremnik za vodu radi vlaženja zraka u prostoriji.



Uređaj je opremljen zaslonom osjetljivim na dodir koji omogućava udoban izbor različitih postavki.



Uređaj ima funkciju brojača vremena



Uređaj ima oscilacijsku funkciju, koja omogućuje zakretanje ventilatora uz istodobnu ventilaciju.



Glava ventilatora može se u ograničenoj mjeri nagnuti.



Uređaj ima funkciju ovlaživanja prostorije, što pridonosi dodatnom efektu hlađenja.

II. Sigurnosne upute

Ne provlaćite nikakve predmete ili prste kroz zaštitnu rešetku.

Ne stavljajte nikakve predmete, kao npr. odjevne predmete, na uređaj.

Budite oprezni s dugom kosom. Protokom zraka ona se može usisati. Držite dovoljan razmak.

Sačuvajte sve sigurnosne upute i instrukcije za ubuduće.

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

UKLJUČENO/ISKLJUČENO: Svjetiljka se u potpunosti uključuje/isključuje.

Nakon ponovnog uključivanja, podešava se na 100 % svjetline. Sve prethodne postavke vraćaju se na početne.

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

1. & 2. Uključi / isključi

Svjetiljka se u potpunosti uključuje/isključuje.

Nakon ponovnog uključivanja, podešava se na 100 % svjetline. Sve prethodne postavke vraćaju se na početne.

3. Uređaj ima 3 različite razine snage.

4. & 8. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom

moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

5. Način

1) Svjetlina 100% 3000K

2) Svjetlina 100% 4000K

3) Svjetlina 100% 6500K

4) RGB

6. & 7. Svjetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se brže kontinuiranim pritiskom na gumb.

9. Postavljanje vremena rada<->, timer<-> je na 1H, 2H, 4H

10. Noćno svjetlo

Tehničke informacije

Jačina struje: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Radna vrijednost: 0,9 (m³/min)/W

Razina jačine zvuka ventilatora: 45 // 50 // 58 dB(A)

Maks. protok zraka u ventilatoru: 39,6 m³/min

Potrošnja struje u režimu čekanja: 0,36 W

Maks. brzina zraka: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Izjava o sukladnosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilátor disponuje nasledovnými charakteristikami, pokiaľ sa tieto ukážu na schématickom výkrese:

Výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Výrobok po skončení jeho životnosti vždy odovzdajte na zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektroničných zariadení. O tomto mieste sa informujte na príslušnom obecnom úrade. To isté platí aj pre všetky batérie alebo akumulátory, ktoré môžu byť súčasťou dodávky. Všetky vymeniteľné batérie alebo akumulátory musia byť pred odovzdaním na zberné miesto odstránené. Predajcovia sú povinní bezplatne prevziať starý spotrebič. Staré spotrebiče často obsahujú citlivé osobné údaje. Vo vlastnom záujme upozorňujeme, že každý koncový používateľ je zodpovedný za vymazanie údajov zo starých spotrebičov určených na likvidáciu.



Prístroj disponuje 2 rozličnými výkonovými stupňami.



Prístroj disponuje 3 rozličnými výkonovými stupňami.



Prístroj disponuje nádržkou na vodu na zvlhčovanie vzduchu v miestnosti.



Prístroj je vybavený dotýkovým displejom, čo umožňuje komfortný výber rozličných nastavení.



Prístroj disponuje funkciou časovača



Prístroj disponuje funkciou oscilácie, ktorá umožňuje kmitavý pohyb ventilátora pri súčasnej ventilácii.



Hlava ventilátora sa dá nakláňať v malom rozsahu.



Prístroj disponuje funkciou zvlhčovania vzduchu, ktorá prispieva k prídavnému chladiacemu efektu.

II. Bezpečnostné pokyny

Cez ochrannú mrežu nestrkajte žiadne predmety ani prsty.

Na prístroj nedávajte žiadne predmety, ako napr. časti odevu.

Opadne pri dlhých vlasoch. Tieto môžu byť nasaté prúdom vzduchu. Dodržiavajte dostatočnú vzdialenosť.

Všetky bezpečnostné pokyny a návody uschovajte pre budúcnosť.

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

ZAP/VYP: Svetlo sa úplne zapne/vypne.

Po opätovnom zapnutí sa nastavi na 100% jas. Všetky predchádzajúce nastavenia sa resetujú.

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

1. & 2. Zap/Vyp

Svetlo sa úplne zapne/vypne.

Po opätovnom zapnutí sa nastavi na 100% jas. Všetky predchádzajúce nastavenia sa resetujú.

3. Prístroj disponuje 3 rozličnými výkonovými stupňami.

4. & 8. Regulator jasu: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením

je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasu.

5. Spôsob

1) Jas 100 % 3000K

2) Jas 100 % 4000K

3) Jas 100 % 6500K

4) RGB

6. & 7. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne rýchlejšie nepretržitým stlačením tlačidla.

9. Nastavenie prevádzkovej doby; hodnota časovača: 1H,2H,4H

10. Nočné svetlo

Tehnické informácie

Menovitý výkon: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Hodnota servisu: 0,9 (m³/min)/W

Úroveň akustického výkonu ventilátora: 45 // 50 // 58 dB(A)

Max. rýchlosť prietoku ventilátora: 39,6 m³/min

Príkon v pohotovostnom režime: 0,36 W

Max. rýchlosť vzduchu: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilator ima naslednje lastnosti, če so prikazane na shematični risbi:

Izdelika ni dovoljeno zavreči skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Izdelek po koncu njegove življenjske dobe vedno odnesite na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. O tej točki se pozanimajte pri pristojni občinski upravi. To velja tudi za vse baterije ali akumulatorje, ki so morda vključeni v obseg dobave. Vse odstranljive baterije ali akumulatorje treba odstraniti, preden jih odnesete na zbirno mesto. Trgovci so dolžni staro napravo brezplačno prevzeti nazaj. Stare naprave pogosto vsebujejo občutljive osobne podatke. Zato upoštevajte, da je vsak končni uporabnik odgovoren za izbris podatkov na starih napravah, ki jih je treba odstraniti.



Naprava ima 2 različni stopnji moči.



Naprava ima 3 različne stopnje moči.



Naprava ima rezervoar za vodo za vlaženje prostorskega zraka.



Naprava je opremljena s zaslonom na dotik, ki omogoča udobno izbiro različnih nastavitvev.



Naprava ima funkcijo časovnika



Naprava ima nihajno funkcijo, ki omogoča nihajno gibanje ventilatorja s hkratnim prezračevanjem.



Glava ventilatorja se lahko v majhni meri nagne.



Naprava ima funkcijo vlaženja prostora, kar prispeva k dodatnemu hladnemu učinku.

II. Varnostna navodila

Ne vstavljajte predmetov ali prstov skozi zaščitno rešetko.

Na napravo ne postavljajte predmetov, kot so oblačila.

Bodite previdni, če imate dolge lase. Te lahko posega začni kot. Upoštevajte zadostno razdaljo.

Upoštevajte vsa varnostna navodila in navodila za poznejše branje.

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

VKLOP/IZKLOP: Luč je popolnoma prižgana/ugasnjena.

Ko jo ponovno prižgete, se nastavi na 100 % svetlost. Vse prehodne nastavitve se ponastavijo.

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

1. & 2. Vklop/Izklop

Luč je popolnoma prižgana/ugasnjena.

Ko jo ponovno prižgete, se nastavi na 100 % svetlost. Vse prehodne nastavitve se ponastavijo.

3. Naprava ima 3 različne stopnje moči.

4. & 8. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritiskate na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

5. Način

1) Svetlost 100 % 3000 K

2) Svetlost 100 % 4000 K

3) Svetlost 100 % 6500 K

4) RGB

6. & 7. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Nastavitev najtopleje ali najhladnejše barve dosežete hitreje z neprekinjenim pritiskom na gumb.

9. Nastavitev časa delovanja. Časovnik je 1H,2H,4H

10. Nočna lučka

Tehnični podatki

Nazivna moč: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Servisna vrednost: 0,9 (m³/min)/W

Nivo moči hrupa ventilatorja: 45 // 50 // 58 dB(A)

Največja hitrost pretoka ventilatorja: 39,6 m³/min

Poraba energije v stanju pripravljenosti: 0,36 W

Največja hitrost zraka: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Izjava o skladnosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Na medida em que o desenho esquemático assim o mostre, o ventilador tem as seguintes características:

O produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, o produto deve ser levado a um ponto de recolha para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico no final da sua vida útil. Por favor, informe-se sobre este ponto junto da administração municipal responsável. O mesmo se aplica a todas as pilhas ou baterias incluídas no âmbito do fornecimento. As pilhas amovíveis ou recarregáveis devem ser retiradas antes de serem levadas para um ponto de recolha. Os revendedores são obrigados a aceitar a devolução do aparelho usado gratuitamente. Aparelhos antigos geralmente contêm dados pessoais confidenciais. No seu próprio interesse, observe que cada utilizador final é responsável por apagar os dados dos aparelhos antigos a serem eliminados.



O aparelho possui 2 níveis de desempenho diferentes.



O aparelho possui 3 níveis de desempenho diferentes.



O aparelho possui um depósito de água para humidificar o ar ambiente.



O aparelho está equipado com um ecrã tátil que permite seleccionar de forma prática as diferentes definições.



O aparelho tem uma função temporizadora.



O aparelho está equipado com uma função de oscilação que permite ao ventilador oscilar e ventilar simultaneamente.



A cabeça do ventilador pode ser ligeiramente inclinada.



O aparelho tem uma função de humificação ambiental que contribui para um efeito de arrefecimento adicional.

II. Instruções de segurança

Não meta objectos ou os dedos pelas grelhas de protecção.

Não coloque objectos, tais como roupas, sobre o aparelho.

Cuidado com cabelos compridos. Eles podem ser sugados pelo fluxo de ar. Mantenha uma distância suficiente.

Guarde todas as instruções de segurança e gerais para o futuro.

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

LIGADO/DESLIGADO: A luz está completamente ligada/desligada.

Depois de ser ligada novamente, ajusta-se para 100% de brilho. Todas as definições anteriores são reostas.

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

1. & 2. Ligar/Desligar

A luz está completamente ligada/desligada.

Depois de ser ligada novamente, ajusta-se para 100% de brilho. Todas as definições anteriores são reostas.

3. O aparelho possui 3 níveis de desempenho diferentes.

4. & 8. Regulator de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

5. Modo

1) Brilho 100% 3000K

2) Brilho 100% 4000K

3) Brilho 100% 6500K

4) RGB

6. & 7. Cor clara: A regulagem ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada mais rapidamente pressionando continuamente o botão.

9. Configurando o tempo de trabalho, o temporizador é 1H,2H,4H

10. Luz noturna

Especificações técnicas

Consumo de energia: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Valor do Serviço: 0,9 (m³/min)/W

Nível de potência sonora do ventilador: 45 // 50 // 58 dB(A)

Taxa máx. de fluxo do ventilador: 39,6 m³/min


Consumo de energia em modo de standby: 0,36 W









Velocidade máx. do ar: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Declaração de Conformidade

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilator ima sljedeće karakteristike, pod uslovom da su iste prikazane na shematskom crtežu:

 Ova proizvod se ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom. Proizvod uvijek odnesite do mjesta za prikupljanje radi reciklaže električne i elektronske opreme na kraju njegovog vijeka trajanja. Molimo vas raspitajte se u vezi ove tačke kod nadležne općinske administracije. Isto važi i za sve baterije ili punjive baterije koje mogu biti uključene u isporuku. Sve uključive baterije ili punjive baterije moraju se ukloniti prije nego što se odnesu na mjesto za prikupljanje. Trgovci su obavezni da stari uređaj vrate bez naknade. Stari uređaji često sadrže osjetljive lične podatke. Za svoje dobro, imajte na umu da je svaki krajnji korisnik odgovoran za brisanje podataka sa starih uređaja koji se odlažu.

-  Uređaj ima 2 različita nivoa snage.
-  Uređaj ima 3 različita nivoa snage.
-  Uređaj ima posudu za vodu radi vlaženja zraka u prostoriji.
-  Uređaj je opremljen ekranom osjetljivim na dodir koji omogućava udoban izbor različitih postavki.
-  Uređaj ima funkciju brojača vremena
-  Uređaj ima oscilacijsku funkciju, koja omogućava zakretanje ventilatora uz istovremenu ventilaciju.
-  Glava ventilatora može se u ograničenoj mjeri nagnuti.
-  Uređaj ima funkciju vlaženja prostorije, što doprinosi dodatnom efektu hlađenja.

II. Sigurnosna uputstva

Ne provlačite nikakve predmete ili prste kroz zaštitnu rešetku.
Ne stavljajte nikakve predmete, kao npr. odjevne predmete, na uređaj.
Budite oprezni s dugom kosom. Protokom zraka ona se može usajati. Držite dovoljno rastojanje.

Sačuvajte vaša sigurnosna uputstva i instrukcije za ubuduće.

Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

UKLJUČENO/ISKLJUČENO: Svjetlo je potpuno uključeno/isključeno.

Nakon ponovnog paljenja povećava se na 100% jačine svjetla. Sva prethodna podešavanja su resetovana.

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

1. & 2. Uključeno/isključeno
Svjetlo je potpuno uključeno/isključeno.
Nakon ponovnog paljenja povećava se na 100% jačine svjetla. Sva prethodna podešavanja su resetovana.
3. Uređaj ima 3 različita nivoa snage.
4. & 8. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na katek period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svjetla.
5. Način rada
 - 1) Svjetlina 100% 3000K
 - 2) Svjetlina 100% 4000K
 - 3) Svjetlina 100% 6500K
 - 4) RGB
6. & 7. Boja svjetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje se postiže brže neprekidnim pritiskom na dugme.
9. Postavljanje vremena rada, Mjerač vremena je 1H, 2H, 4H
10. Noćno svjetlo


Tehničke informacije









Jačina struje: 66,8 W (40W /LED 26,8W)
Radna vrijednost: 0,9 (m³/min)/W
Nivo jačine zvuka ventilatora: 45 // 50 // 58 dB(A)
Maks. protok zraka u ventilatoru: 39,6 m³/min
Potrošnja struje u režimu čekanja: 0,36 W
Maks. brzina zraka: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuju da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilatori on järgmised omadused, kui need on märgitud skeemijoonisele:

 Toode ei tohi visata olmeprügi hulka. Viige toode selle kasutusse lõppedes alati elektriliste ja elektrooniliste jätmete taaskasutusse kogumispunkti. Usirige sellise punkti asukohta kohta oma kohalikul omavalitsusel. Sama kehtib ka akude ja patareide kohta, mis võivad olla tootega kaasas. Enne toote jättemekeskusse viimist tuleb väljajätetavad akud ja patareid eemaldada. Toote müüjad on kohustatud vana seadme tasuta tagasi võtma. Vanad seadmed sisaldavad sageli tundlikke lisakomponente. Teie enda huvides pidage meeles, et iga lõppkasutaja peab ise need andmed enne seadme jättemekeskusse viimist kustutama.

-  Seadmel on 2 erinevat võimsustaset.
-  Seadmel on 3 erinevat võimsustaset.
-  Seadmel on veepaak ruumiõhu niisutamiseks.
-  Seade on varustatud puuetundliku ekraaniga, mis võimaldab mugavalt valida erinevaid seadeid.
-  Seadmel on taimer funktsioon
-  Seadmel on ostisilatsioon funktsioon, mis võimaldab ventilatori kiikuvat liikumist ventileerimise ajal.
-  Ventilatori pead saab väiksel määral kallutada.
-  Seadmel on ruumi niisutamise funktsioon, mis aitab saavutada täiendavat jahutusefekti.

II. Ohutusjuhised

Läbi kaitsevõre ei tohi pista mis tahes objekte ega sõrmi.
Ärge asetage seadmele mingeid objekte (nt riideesemeid).
Ettevaatus on vajalik pikkade juuste korral. Õhuvool võib põhjustada nende sissemise. Hoidke piisavasse kaugusesse.

Säilitage kõik ohutusjuhised ja juhendid tuleviku tarbeks.

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

SISSE/VÄLJA: valgusti lülitub täielikult sisse/välja.
Pärast sisselülitamist reguleeritakse valgusti 100% heledusele. Kõik eelnevad seaded lähtestatakse.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldil kasutamisel

1. & 2. Sisse/välja
valgusti lülitub täielikult sisse/välja.
Pärast sisselülitamist reguleeritakse valgusti 100% heledusele. Kõik eelnevad seaded lähtestatakse.
3. Seadmel on 3 erinevat võimsustaset.
4. & 8. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

5. Režiim
 - 1) Heledus 100% 3000K
 - 2) Heledus 100% 4000K
 - 3) Heledus 100% 6500K
 - 4) RGB

6. & 7. Hele värv: reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse kiiremini, kui vajutate nuppu pidevalt.
9. Tõbbaja seadmine: taimer'i sätetek on 1H, 2H, 4H
10. Öövalgus


Tehnilised andmed









Energiaatrat: 66,8 W (40W /LED 26,8W)
Tõhususväärtus: 0,9 (m³/min)/W
Ventilatori müraatase : 45 // 50 // 58 dB(A)
Max. voolukiirus: 39,6 m³/min
Energiaatratve ooteseisundis: 0,36 W
Maks. õhu liikumiskiirus: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Vastavusdeklaratsioon

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EU. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilatorius turi šias žemiau pateiktas savybes, jei jos yra scheminiame brėzinyje:

 Gaminio negalima utilizuoti su buitiniomis atliekomis. Visada pristatykite gaminį į atliekų surinkimo punktą, kuriame perdirbama elektros ir elektroninė įranga. Apie tai teiraukitės savo savivaldybės administracijos. Tai galioja ir baterijoms arba įkraunamoms baterijoms, kurios gali būti pristatomos kartu su gaminiu. Išimkite baterijas arba įkraunamas baterijas prieš pristatydami į surinkimo punktą. Punktai įsipareigoja priimti senus prietaisus be papildomo mokesčio. Senuose prietaisuose dažnai saugomi neskelbtini asmens duomenys. Savo labui turite žinoti, kad kiekvienas galutinis vartotojas atsako už duomenų ištrynimą iš senųjų prietaisų, kuriuos ketina utilizuoti.

-  Įrenginys turi 2 skirtingus išvesties lygius.
-  Įrenginys turi 3 skirtingus išvesties lygius.
-  Įrenginyje yra vandens bakas, kuriame laikomas kambario orui drėkinti skirtas vanduo.
-  Įrenginys turi jutiklinį ekraną, kuriame galite lengvai pasirinkti įvairius parametrus.
-  Įrenginyje yra laikmačio funkcija.
-  Įrenginyje yra sukimosi į šonus funkcija, todėl vėdinamas ventilatorius tuo pačiu metu gali sukis.
-  Ventilatorių galite šiek tiek pakreipti.
-  Įrenginyje yra drėkinimo funkcija, kuri padeda papildomai vėsinti patalpas.

II. Saugos informacija

Nekiskite daiktų ar pirštų pro apsauginius ekranus.
Nedėkite ant įrenginio jokių daiktų, pavyzdžiui, drabužių.
Būkite atsargūs, jei turite ilgus plaukus. Juos gali įtraukti oro srautas. Laikykitės nuo įrenginio saugiu atstumu.

Saugokite visas saugos ir naudojimo instrukcijas, kad galėtumėte ateityje jomis pasinaudoti.

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Į./IŠ.: šviesa yra visiškai įjungama / išjungama.
Vėl įjungus, šviesa yra 100 % ryškumo. Iš naujo nustatomai visi ankstesni nustatymai.

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

1. & 2. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF)
šviesa yra visiškai įjungama / išjungama.
Vėl įjungus, šviesa yra 100 % ryškumo. Iš naujo nustatomai visi ankstesni nustatymai.
3. Įrenginys turi 3 skirtingus išvesties lygius.
4. & 8. Ryškumo regulatorius: Regulavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.

5. Režimas
 - 1) Šviesumas 100% 3000K
 - 2) Šviesumas 100% 4000K
 - 3) Šviesumas 100% 6500K
 - 4) RGB

6. & 7. Šviesos spalva: regulavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvos nustatymas pasiekiamas greičiau nuolat spaudžiant mygtuką.
9. Veikimo laiko nustatymas, laikmačio nustatymai yra šie: 1H, 2H, 4H
10. Naktinis apšvietimas


Techinė informacija









Maitinimo galia: 66,8 W (40W /LED 26,8W)
Aptarnavimo vertė: 0,9 (m³/min)/W
Ventilatoriaus garso lygis: 45 // 50 // 58 dB(A)
Maks. ventilatoriaus srauto greitis: 39,6 m³/min
Energijos sąnaudos budėjimo režimu: 0,36 W
Maks. oro srauto greitis: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Atitikties deklaracija

„Reality Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilatoren har følgende kendetegn, såfremt disse vises på den skematiske tegning:

 Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Aflever altid produktet på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr, når det er udtjent. Henvend dig til den ansvarlige kommunale forvaltning for at få oplysninger om dette. Det samme gælder også for eventuelle batterier eller genopladelige batterier, der måtte være inkluderet i leveringsomfanget. Eventuelle affaldige batterier eller genopladelige batterier skal fjernes, før de bringes til et indsamlingssted. Forhandleren er forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage uden beregning. Gamle apparater indeholder ofte personfølsomme data. For din egen skyld bedes du bemærke, at hver slutbruger er ansvarlig for at slette dataene på de gamle apparater, der skal bortskaffes.

-  Apparatet har 2 forskellige præstationsniveauer.
-  Apparatet har 3 forskellige præstationsniveauer.
-  Apparatet har en vandtank til at fugte den omgivende luft i rummet med.
-  Apparatet er udstyret med en touchskærm, der gør udvælgelsen af de forskellige indstillinger nem.
-  Apparatet har en timerfunktion
-  Apparatet har en oscillationsfunktion, som muliggør ventilatorens svingende bevægelse ved samtidig ventilation.
-  Ventilatorens hoved kan bøjes i begrænset omfang.
-  Apparatet har en befugtningfunktion, der medfører en yderligere køleeffekt af rummet.

II. Sikkerhedsanvisninger

Stik ikke genstande eller fingre gennem sikkerhedsgitteret.
Læg ikke genstande, som fx. beklædning, på apparatet.
Udvis forsigtighed ved langt hår. Håret kan blive sugt ind af luftstrømmen. Hold tilstrækkelig afstand.

Opbevar alle sikkerhedsforskrifter og anvisninger til fremtidig brug.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjening

T.ÆND/SLUK: Lyset tændes/slukkes helt.
Når lyset tændes igen tilpasses det til 100% lysstyrke. Alle tidligere indstillinger nulstilles.

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjening

1. & 2. Tjil/Frau
Lyset tændes/slukkes helt.
Når lyset tændes igen tilpasses det til 100% lysstyrke. Alle tidligere indstillinger nulstilles.
3. Apparatet har 3 forskellige præstationsniveauer.
4. & 8. Lysstyrke regulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

5. Modus
 - 1) Lysstyrke 100 % 3000K
 - 2) Lysstyrke 100 % 4000K
 - 3) Lysstyrke 100 % 6500K
 - 4) RGB

6. & 7. Høle farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved at trykke på knappen. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås hurtigere ved at trykke konstant på knappen.
9. Indstilling af funktionstid. Tiden kan indstilles til 1H - 2H - 4H
10. Natbelysning

Tekniske oplysninger

Strømforsbrug: 66,8 W (40W /LED 26,8W)
Nyttværdi : 0,9 (m³/min)/W
Lydeffektniveau for ventilator : 45 // 50 // 58 dB(A)
Maks. volumenstrøm: 39,6 m³/min
Strømforsbrug i standby: 0,36 W
Maks. Luftfugtighed: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Ovenstemmelseserklæring

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overensstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Viften har følgende funktioner så længe de vises på tegningen:



Produktet kan anvendes med husholdningsaffald. Ta altid produktet til et samlepoint for resirkulering af elektrisk og elektronisk udstyr på slutten af sin levetid. Forhør deg om dette hos din ansvarlige kommuneadministration. Det samme gælder også batterier eller opladbare batterier som kan være inkluderet i leveringsomfanget. Aftakbare batterier eller opladbare batterier må fjernes før de tas til et samlepoint. Forhandlere er forpliktet til å ta tilbake det gamle apparat kostnadsfritt. Gamle apparater inneholder ofte sensitive personopplysninger. For din egen skyld, merk at hver sluttbruker ansvarlig for å slette opplysningene om de gamle apparatene som skal avhendes.



Apparatet har 2 ulike nivåer.



Apparatet har 3 ulike nivåer.



Apparatet har en vanntank for å fukte luften i rommet.



Apparatet har en berørings skjerm som enkelt lar deg velge en annen innstilling.



Apparatet har en timer-funksjon



Apparatet er utstyrt med en bølgefunksjon som lar viften lage en bølgebevegelse samtidig som den ventilerer.



Viften kan bøyes litt.



Apparatet har en luftfukterfunksjon som bidrar til en ytterligere nedkjølede effekt.

II. Sikkerhetsinformasjon

Ikke stikk gjenstander eller fingre gjennom beskyttelsesskjermene. Ikke plasser gjenstander, som klar, på apparatet.

Vær forsiktig med langt hår. Dette kan suges inn av luftstrømmen. Hold tilstrekkelig avstand.

Behold alle sikkerhetsinstruksjoner og instruksjoner for fremtidig bruk.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

PÅ/AV: Lyset blir slått helt på/av.

Etter å ha blitt slått på igjen, justeres det til 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles.

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

1. & 2. Av/På

Lyset blir slått helt på/av.

Etter å ha blitt slått på igjen, justeres det til 100 % lysstyrke. Alle tidligere innstillinger tilbakestilles.

3. Apparatet har 3 ulike nivåer.

4. & 8. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode

er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

5. Modus

- 1) Lysstyrke 100 % 3000K
- 2) Lysstyrke 100 % 4000K
- 3) Lysstyrke 100 % 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås raskere ved å trykke kontinuerlig på knappen.

9. Angi arbeidstid, valgene er 1H, 2H, 4H

10. Natthys

Tekniske informasjon

Nominell effekt: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Serviceverdi: 0,9 (m³/min)/W

Effektivitetsværdi: 45 // 50 // 58 dB(A)

Maks. luftstrøm fra vifte: 39,6 m³/min

Strømforbruk i standby-modus: 0,36 W

Maks. luftfartshastighet: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Samsvarserklæring

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilator ima sledeća svojstva, pod uvjetom da su ista prikazane na šematskom crtežu:



Ovaj proizvod ne sme da se odlaže zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod uvek odnesite do sabirnog mesta za reciklažu električne i elektronske opreme na kraju njegovog veka trajanja. Molimo vas da se o ovom pitanju raspitate kod nadležne opštinske uprave. Isto važi i za bilo kakve baterije ili punjive baterije koje mogu biti uključene u isporuku. Sve uklonjive baterije ili punjive baterije moraju da se uklone pre nego što se odnesu na sabirno mesto. Prodavci su obavezani da besplatno vrate stari aparat. Molimo vas da se o ovom raspitate u nadležnoj opštinskoj upravi. Stari uređaji često sadrže osetljive lične podatke. Za svoje dobro, imajte na umu da je svaki krajnji korisnik odgovoran za brisanje podataka sa starih uređaja koji će da se odlože.



Aparat ima 2 različita nivoa snage.



Aparat ima 3 različita nivoa snage.



Aparat ima posudu za vodu radi vlaženja vazduha u prostoriji.



Aparat je opremljen ekranom osetljivim na dodir koji omogućava udoban izbor različitih podešavanja.



Aparat ima funkciju brojača vremena



Uređaj ima oscilacijsku funkciju, koja omogućava zakretanje ventilatora uz istovremenu ventilaciju.



Glava ventilatora može se u ograničenju meri nagnuti.



Aparat ima funkciju vlaženja prostorije, što doprinosi dodatnom efektu hlađenja.

II. Bezbednosna uputstva

Ne provlaćite nikakve predmete ili prste kroz zaštitnu rešetku.

Ne stavljajte nikakve predmete, kao npr. odevne predmete, na aparat.

Budite oprezni s dugom kosom. Strujanjem vazduha ona se može usisati. Držite dovoljno udaljenost.

Sačuvajte sve bezbednosna uputstva i instrukcije za ubuduće.

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

UKLI/SKLI: Svetiljka se kompletno uključuje odn. isključuje i posle ponovnog uključivanja se podešava na osvetljenost od 100%. Sva prethodna podešavanja se resetuju.

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

1. & 2. UKJ.//SKJ.

Svetiljka se kompletno uključuje odn. isključuje i posle ponovnog uključivanja se podešava na osvetljenost od 100%. Sva prethodna podešavanja se resetuju.

3. Aparat ima 3 različita nivoa snage.

4. & 8. Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.

5. Režim

- 1) Svetlost 100 % 3000K
- 2) Svetlost 100 % 4000K
- 3) Svetlost 100 % 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Boja svetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Kontinuiranim pritiskom na dugme brže se postiže naoptimalna ili najplavdnija postavka boje.

9. Postavljanje vremena rada, tajmer je 1H, 2H, 4H

10. Noćno svetlo

Tehničke informacije

Jačina struje: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Radna vrednost: 0,9 (m³/min)/W

Nivo jačine zvuka ventilatora: 45 // 50 // 58 dB(A)

Maks. protok vazduha u ventilatoru: 39,6 m³/min

Potrošnja struje u režimu pripravnosti: 0,36 W

Maks. brzina vazduha: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Ventilatoram ir šādas funkcijas, ja tās ir parādītas shematiskajā zīmējumā:



Izstrādājumu nedrīkst izmet kopā ar sadīves atkritumiem. Vienmēr nogādājiet izstrādājumu savākšanas punktā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei pēc tās kalpošanas laika beigām. Par šo punktu lūdzam interesēties savā atbildīgajā pašvaldības pārvaldē. Tas pats attiecas arī uz visām baterijām vai uzlādējamām akumulatoriem, kas var būt iekļautas piegādes komplektācijā. Visas izņemamās baterijas vai uzlādējamie akumulatori ir jāizņem pirms nogādāšanas savākšanas punktā. Pārdevējiem ir pienākums bez maksas pieņemt veco ierīci. Vecās ierīces bieži ir sensitīvi personas dati. Jūsu pašu interesēs, lūdzam, ņemiet vērā, ka katrs galatīkotājs ir atbildīgs par datu dzēšanu par vecajām ierīcēm, kas jālikvidē.



Ierīcei ir 2 dažādi jaudas līmeņi.



Ierīcei ir 3 dažādi jaudas līmeņi.



Ierīcei ir ūdens tvertne telpas gaisa mitrināšanai.



Ierīce ir aprīkota ar skārienekrānu, kas ļauj ērti izvēlēties dažādus iestatījumus.



Ierīcei ir taimera funkcija



Ierīcei ir svārstību funkcija, kas ļauj ventilatora kustībai veikt vienlaicīgu ventilāciju.



Ventilatora galvu var nedaudz noliekt.



Ierīcei ir telpas mitrināšanas funkcija, kas veicina papildu dzesēšanas efektu.

II. Drošības norādījumi

Neievietojiet priekšmetus vai pirkstus caur aizsargrēžī.

Neievietojiet priekšmetus, piemēram, apģērba gabalu uz ierīces.

Uzmanību no gariem matiēm. Tos var iesūkt gaisa plūsmā. Ievērojiet pietiekamu attālumu.

Saglabājiet visus drošības norādījumus un instrukciju uzziņai nākotnē.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

ON/OFF (IESLĒGTS/IZSLĒGTS): Gaismeklis tiek ieslēgts/pilnīgi izslēgts.

Kad tiek ieslēgts atkārtoti, tas darbojas ar 100% spļigtumu. Visi iepriekšējie iestatījumi tiek atestati.

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

1. & 2. Ijungimas (ON) / Išjungimas (OFF)

Gaismeklis tiek ieslēgts/pilnīgi izslēgts.

Kad tiek ieslēgts atkārtoti, tas darbojas ar 100% spļigtumu. Visi iepriekšējie iestatījumi tiek atestati.

3. Ierīcei ir 3 dažādi jaudas līmeņi.

4. & 8. Spļigtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpij veidā. Išaicij nospiežot,

iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spļigtums.

5. Režims

- 1) Spļigtums 100% 3000K
- 2) Spļigtums 100% 4000K
- 3) Spļigtums 100% 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķus posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltākā vai aukstākā krāsas iestatījums tiek sasniegts ātrāk, nepārtraukti nospiežot pogu.

9. Darbošanās laika iestatīšana, Taimeris ir iestatīts uz 1H, 2H, 4H

10. Naktnis apbūvētmas

Tehnisks informācija

Nominālā jauda: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Kalpošanas vērtība: 0,9 (m³/min)/W

Ventilatora skaņas līmenis: 45 // 50 // 58 dB(A)

Maksimālais ventilatora plūsmas līmenis: 39,6 m³/min

Strāvas patēriņš gaidīšanas režīmā: 0,36 W

Maksimālais gaisa ātrums: 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Atbilstības deklarācija

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pils ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>

Вентилятор має такі характеристики, якщо вони показані на схематичному кресленні



Цей виріб не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Напринці терміну експлуатації завжди доставляйте виріб у пункт прийому відходів електричного й електронного обладнання. Щоб дізнатися адресу такого пункту, будь ласка, звертайтеся до місцевої адміністрації. Це також стосується всіх батарейок і акумуляторів із можливістю перезаряджання, що включені в комплект поставки. Усі батарейки й акумулятори з можливістю перезаряджання повинні вилучатися з виробу перед його доставкою в пункт прийому відходів. Дилери зобов'язані безкоштовно забирати старі прилади. Старі прилади часто містять конфіденційні особисті дані. Задля власної безпеки пам'ятайте, що кожний кінцевий користувач несе відповідальність за видалення даних із старих приладів, що підлягають утилізації.



Пристрій має 2 різні рівні потужності.



Пристрій має 3 різних рівня потужності.



Пристрій має резервуар для води для зволоження повітря приміщення.



Пристрій оснащений сенсорним дисплеєм, що дозволяє зручно вибирати різні налаштування.



Пристрій має функцію таймера



Пристрій має функцію коливання, яка дозволяє вентилятору коливатися, одночасно провітрюючи.



Голову вентилятора можна злегка нахилити.



Пристрій має функцію зволоження приміщення, що сприяє додатковому ефекту охолодження.

II. інструкції з техніки безпеки

Не вставляйте будь-які предмети або пальці через захисну решітку.

Не кладіть на пристрій будь-які предмети, наприклад одяг.

Будьте обережні з довгим волоссям. Їх можна всмоктувати повітряним потоком. Тримайте безпечну дистанцію.

Зберігайте всі вказівки та інструкції щодо безпеки для подальшого використання.

Опис того, як працює світльник без пульту дистанційного керування

УВІМК. / ВИМК.: Світльник увімкнено або вимкнено повністю і встановлюється на 100% яскравості при повторному увімкненні. Усі попередні налаштування скидаються.

Опис того, як працює світльник з пультом дистанційного керування

1. & 2. Увімкнено вимкнено

Світльник повністю вмикається або вимикається і налаштується на 100% яскравості при повторному включенні. Усі попередні налаштування скидаються.

3. Пристрій має 3 різних рівня потужності.

4. & 8. Регулятор яскравості: Регулювання відбувається поетапно. Натисканням протягом короткого періоду можна контролювати окремі етапи. Постійне натискання кнопки призводить до досягнення максимальної або мінімальної яскравості.

5. Mode

- 1) Яскравість 100% 3000K
- 2) Яскравість 100% 4000K
- 3) Яскравість 100 % 6500K
- 4) RGB

6. & 7. Світлий колір: Регулювання відбувається поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Налаштування найтіпшого або найхолоднішого кольору досягається швидше, якщо постійно натискати кнопку.

9. Встановлення часу роботи (з Н = година), таймер 1H, 2H, 4H

10. Нічне світло

Технічна інформація

Споживання енергії: 66,8 W (40W /LED 26,8W)

Радна шкідливість: 0,9 (m³/min)/W

Ніво сильний звук вентилятора: 45 // 50 // 58 dB(A)

Макс. проток повітря у вентиляторі : 39,6 m³/min

Посилання струму в режимі готовності: 0,36 W

Макс. швидкість повітря : 0,7 // 1,8 // 2,2 m/s

Декларация про відповідність

Цим, Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, заявляє, що цей продукт відповідає Директиві 2014/53 / ЕС. Повний текст декларації відповідності ЕС доступний за такою інтернет-адресою: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R62522987.pdf>